DENON

EXERCISE FREAK™

AH-W150

Casques Bluetooth / Écouteurs intra-auriculaires

Guide de l’utilisateur

Pour commencer

Nous vous remercions d'avoir acheté les écouteurs DENON Globe Cruiser. Les ingénieurs de DENON ont conçu et développé ces écouteurs avec le plus grand soin, afin que vous puissiez bénéficier de la meilleure écoute possible avec des écouteurs.
Veuillez vous référer à ce mode d'emploi pour obtenir de l'aide lors de l'utilisation de ces écouteurs.

Table des matières

Accessoires

① Guide rapide	1
② Précautions à prendre lors de l'utilisation des écouteurs	1
③ Précautions liées au signal	1
④ Liste de service réseau	1
⑤ Câble USB (pour la charge, longueur : environ 1,3 m)	1
⑥ Sacoche de transport	1
⑦ Embouts auriculaires en silicone (taille XS / S / M / L)	1

⑤ ⑥

⑦

(L) (M) (S) (XS)

Caractéristiques

Connexion sans fil avec Bluetooth (☞page 5)

Vous pouvez écouter de la musique sans fil grâce aux périphériques audio activés de Bluetooth, une fois qu'ils sont appariés. Vous pouvez également facilement contrôler le fonctionnement des périphériques activés Bluetooth depuis les écouteurs.

Compatibilité d'appel mains-libres (☞page 6)

Apparier les écouteurs avec un téléphone portable compatible Bluetooth active l'appel mains-libres.

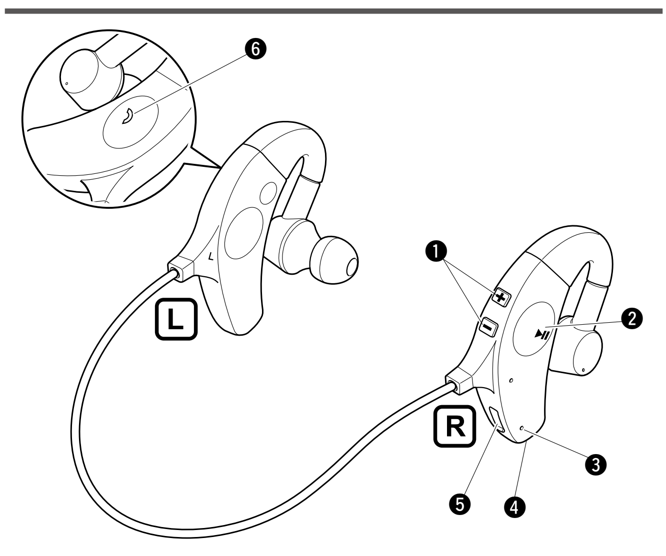
Conversation téléphonique incroyablement claire

Les écouteurs utilisent la technologie cVc (clear Voice Capture) pour des appels clairs avec un minimum d'écho et de bruit de signal.

Batterie rechargeable incluse (☞page 2)

Rechargez la batterie sur les écouteurs en les connectant sur votre ordinateur à l'aide du micro câble USB (inclus).

Fonctions



❶ **Bouton volume (+ / –)**
Règle le volume des écouteurs.

❷ **Bouton de contrôle**
Fait fonctionner un périphérique audio associé (page 5 "Écoute de musique avec Bluetooth").

❸ **Témoin d'état DEL**
Affiche des informations sur l'état des écouteurs.

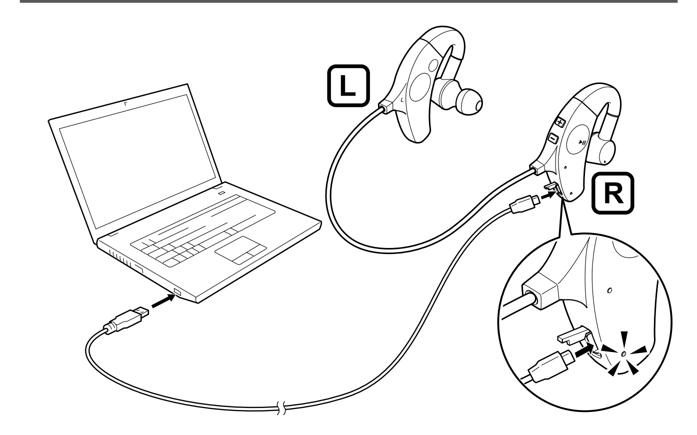
❹ **Microphone d'appel**

❺ **Port de charge (port de connexion USB)**
Recharge la batterie des écouteurs en connectant le câble micro USB (fourni).

❻ **Touche d'appel**
Appuyez pour passer des appels grâce à un téléphone portable apparié.

Préparation à l'utilisation

Recharger la batterie



Chargez la batterie des écouteurs lors de la première utilisation après l'achat ou lorsque le niveau de charge de la batterie est bas, en connectant les écouteurs à un ordinateur avec le câble USB fourni.
Le témoin DEL clignotera lorsque la batterie sera en charge.
- De 0% à 49% chargée : Le voyant rouge clignote lentement
- De 50 % à 99 % chargée : Le voyant rouge clignote environ toutes les 2 secondes
- 100 % chargée : Le témoin DEL s'éteint

- Lorsque le niveau de la batterie est faible, le témoin DEL rouge clignote toutes les 3 secondes environ, accompagné d'un bip sonore.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, elle permet environ 5 heures de lecture audio.
- Lorsque la batterie est totalement déchargée, il faut environ 2 heures pour la recharger complètement.

REMARQUE
- Lorsque la batterie est en charge, la fonction Bluetooth ne marche pas.
- Si la batterie s'épuise lors de l'utilisation des écouteurs, un bip sonore est émis et les écouteurs s'éteignent.
- La durée d'utilisation peut varier en fonction de la température de l'environnement d'utilisation, de la méthode d'utilisation, etc.
- Si la durée d'utilisation est extrêmement courte même lorsque la batterie a été complètement chargée, il se peut que la batterie ait atteint la fin de sa durée de vie. Dans ce cas, veuillez contacter le centre de service DENON.
- Le remplacement de la batterie doit être effectué par un technicien qualifié.

Appariement à un périphérique Bluetooth

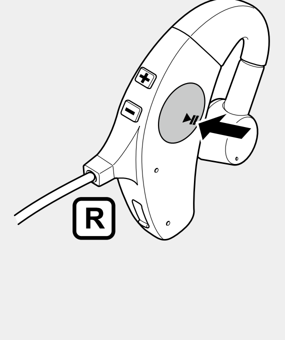
Pour écouter de la musique ou passer des appels téléphoniques, le périphérique Bluetooth doit d'abord être enregistré (appariement).
Une fois l'appariement terminé, le périphérique Bluetooth peut à nouveau être connecté aux écouteurs.

REMARQUE

Veuillez apparier les périphériques une nouvelle fois dans les cas suivants.

- Après que neuf périphériques ou plus aient été appariés
  Les écouteurs peuvent enregistrer huit périphériques maximum. À partir du neuvième périphérique, les nouveaux périphériques appariés remplaceront les informations des périphériques installés auparavant, en commençant par le plus ancien.
- Si les informations d'appariement sur les écouteurs ou le périphérique Bluetooth ont été supprimées

1 Avec la fonction Bluetooth des écouteurs éteinte, appuyez longuement sur le bouton de contrôle pendant environ 4 secondes.



- Les témoins DEL rouge et bleu clignotent alors en alternance et les écouteurs se mettent en mode veille apparié.
- Lorsque la batterie est en charge, la fonction Bluetooth ne marche pas. (page 4 "Démarrage de la connectivité Bluetooth sans fil")

2 Lancez les procédures d'appariement sur le périphérique Bluetooth pour être connecté puis lancez la recherche pour les écouteurs.

- Pour plus de détails, référez-vous au guide de l'utilisateur du périphérique Bluetooth.
- Si un code PIN (mot de passe) est requis, saisissez "0000" (quatre zéros).
- Le témoin DEL bleu s'allume pendant environ 5 secondes lorsque l'appariement est terminé.



- Les écouteurs quittent le mode veille apparié si l'appariement n'est pas terminé dans les 3 minutes. Dans ce cas, appuyez longuement sur le bouton de contrôle pendant 5 secondes ou plus pour éteindre la fonction Bluetooth, puis lancez à nouveau la procédure d'appariement.
- Les écouteurs apparaîtront sous l'appellation "DENON AH-W150" sur le périphérique Bluetooth avec lequel vous voulez les apparier.

❑ Suppression des informations d'appariement

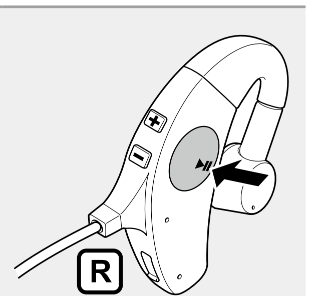
Si des informations d'appariement incorrectes ont été enregistrées ou si vous souhaitez à nouveau apparier des périphériques, supprimez tout d'abord les informations d'appariement enregistrées.
Appuyez longuement sur le bouton d'appel pendant 5 secondes ou plus lorsque les écouteurs et le périphérique Bluetooth sont appariés pour supprimer les informations d'appariement. Une fois que les informations sont supprimées, un bip sonore est émis et les témoins DEL rouge et bleu clignotent cinq fois simultanément.

Démarrage de la connectivité Bluetooth sans fil

Mettez en route la fonction Bluetooth à l'avance pour le périphérique Bluetooth qui doit être connecté.

Appuyez et maintenez la pression sur le bouton de contrôle des écouteurs pendant environ 1 seconde.

- Un bip sonore est émis et les témoins DEL rouge et bleu s’allument simultanément pendant 1 seconde.
- L’appareil s’allume et la fonction Bluetooth est activée.
- Le Bluetooth est automatiquement connecté si les écouteurs et le périphérique Bluetooth ont déjà été appariés (page 3 “Appariement à un périphérique Bluetooth”).



❑ Mise hors tension de la connectivité Bluetooth sans fil

Appuyez longuement sur le bouton de contrôle pendant environ 5 secondes et plus.

- Un bip sonore est émis et les témoins DEL rouge et bleu s’allument simultanément pendant 1 seconde.
- L’alimentation passe alors en état de veille et la fonction Bluetooth est désactivée.

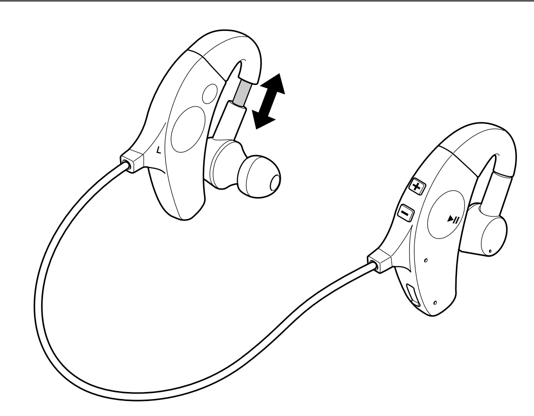


Même lorsqu’ils sont en état de veille, les écouteurs consomment une petite quantité de courant.

REMARQUE

Si les témoins DEL ne s’allument pas lorsque vous appuyez sur le bouton de contrôle, la batterie est épuisée. Veuillez recharger la batterie.

Réglage de l’ajustement des écouteurs



Ajustez la longueur du curseur pour qu’elle soit adaptée à votre tête lorsque vous portez les écouteurs.

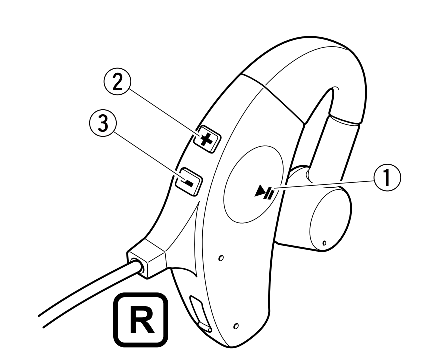
REMARQUE

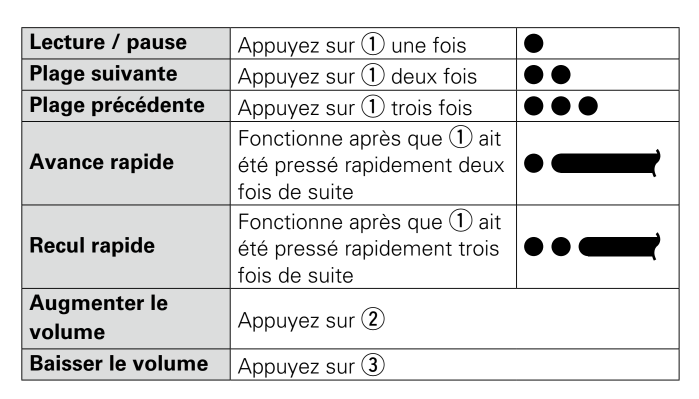
- Veuillez lire la documentation jointe sur les “Précautions à prendre lors de l’utilisation des écouteurs”.
- Ne coincez pas vos doigts ou toute autre partie de votre corps dans les parties mobiles du produit.
- Ne tirez pas trop fort sur les curseurs.

Écoute de musique

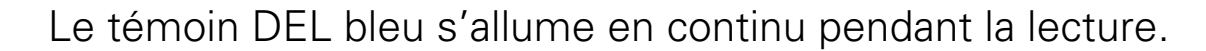
Écoute de musique avec Bluetooth

Active le périphérique Bluetooth apparié à l'aide du bouton de contrôle.





Lecture / pause	Appuyez sur ① une fois	●
Plage suivante	Appuyez sur ① deux fois	● ●
Plage précédente	Appuyez sur ① trois fois	● ● ●
Avance rapide	Fonctionne après que ① ait été pressé rapidement deux fois de suite	● ▬
Recul rapide	Fonctionne après que ① ait été pressé rapidement trois fois de suite	● ● ▬
Augmenter le volume	Appuyez sur ②	
Baisser le volume	Appuyez sur ③	



Le témoin DEL bleu s'allume en continu pendant la lecture.

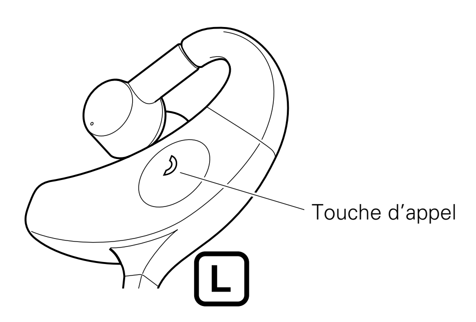


- Ces écouteurs sont compatibles avec la protection anticopie SCMS-T. Ils peuvent être utilisés pour l'écoute de son à partir de téléphones portables, de télévisions équipées de One-seg, et d'autres périphériques compatibles avec SCMS-T.
- Pour écouter de la musique avec une connexion Bluetooth, le périphérique Bluetooth connecté doit prendre en charge l'A2DP (Profil de distribution audio avancée).*
- Pour pouvoir contrôler la lecture audio à partir du périphérique Bluetooth connecté à l'aide des commandes des écouteurs, le périphérique Bluetooth connecté doit prendre en charge l'AVRCP (Profil de télécommande multimédia).*

* Pour des informations sur les profils Bluetooth pris en charge, référez-vous au guide de l'utilisateur pour le périphérique Bluetooth.

Passer des appels téléphoniques

Vos écouteurs DENON Globe Cruiser comportent des commandes intégrées et des microphones pour faciliter la communication téléphonique mains libres. Le bouton d'appel situé sur la coque de l'oreille gauche vous permet de faire fonctionner facilement des téléphones portables compatibles avec le Bluetooth une fois qu'ils sont appariés avec les écouteurs. "Appariement à un périphérique Bluetooth" (☞page 3).



Passer un appel

Utilisez le téléphone portable apparié pour passer un appel. La lecture de la musique se met en pause et l'appel commence.

Pour répondre à un appel entrant

Lorsqu'un appel entrant est détecté, la musique s'arrête et vous entendez une sonnerie dans les écouteurs.
Appuyez une fois sur la touche d'appel pour répondre.

Terminer un appel

Pour terminer une conversation téléphonique, appuyez une fois sur la touche d'appel. Lorsque l'appel est terminé, la lecture de la musique que vous écoutiez reprend automatiquement.

Utilisation de la fonction d'appel en attente

Utilisez l'une des méthodes suivantes pour prendre un appel entrant pendant qu'un appel est en cours.

REMARQUE

Certains téléphones portables ne prennent pas en charge l'appel en attente.

❑ Terminez l'appel en cours et prenez le nouveau

Lorsqu'un autre appel entrant est détecté alors qu'un appel est en cours, appuyez une fois sur la touche d'appel.

❑ Mettez l'appel en cours en attente et prenez le nouveau / passez sur l'appel en attente

Appuyez longuement sur la touche d'appel pendant environ 3 secondes.

Ignorer un appel entrant

Lorsqu'un appel entrant est détecté, appuyez longuement sur la touche d'appel pendant environ 3 secondes pour ignorer l'appel.

Passer des écouteurs au téléphone portable pendant un appel

Appuyez longuement sur la touche d'appel pendant 5 secondes ou plus pour passer d'une conversation avec les écouteurs à une conversation depuis le téléphone portable.

REMARQUE

Passer des écouteurs au téléphone portable n'est pas possible lors de la fonction d'appel en attente. Dans ce cas, la commutation doit s'opérer sur le téléphone portable.

Autres opérations

Appel entrant détecté	**Répondre**	Appuyez une fois sur la touche d'appel
En mode veille / pendant la lecture audio	**Rappel**	Appuyez sur la touche d'appel pendant environ 1 seconde.
	Commande vocale / appel activé vocalement	Appuyez une fois sur la touche d'appel
Appel en cours	**Fin de l'appel**	Appuyez une fois sur la touche d'appel
	Muet marche / arrêt	Appuyez deux fois sur la touche d'appel

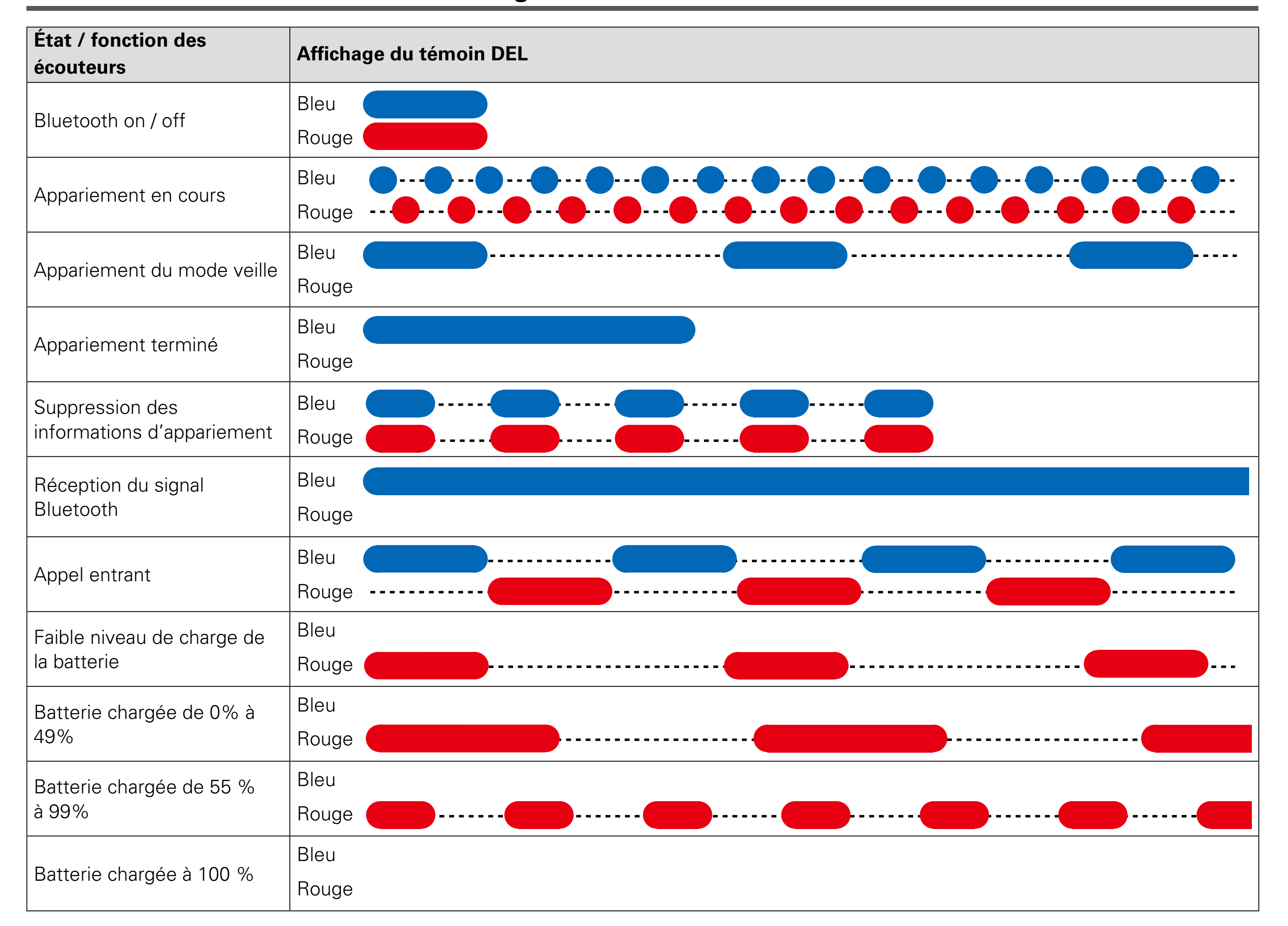


- Pour ajuster le volume de la voix de l'interlocuteur, appuyez sur le bouton volume.
- Pour passer un appel avec les écouteurs, le périphérique Bluetooth connecté doit prendre en charge soit HSP (Profil d'oreillette) soit HFP (Profil mains libres).*
- Pour passer ou répondre à un appel pendant une lecture audio, le périphérique Bluetooth connecté doit prendre en charge soit HSP (Profil d'oreillette) soit HFP (Profil mains libres) et doit aussi prendre en charge l'A2DP.*

* Pour des informations sur les profils Bluetooth pris en charge, référez-vous au guide de l'utilisateur pour le périphérique Bluetooth.

Informations supplémentaires

Présentation des modèles d’affichage du témoin DEL



État / fonction des écouteurs	Affichage du témoin DEL
Bluetooth on / off	Bleu Rouge
Appariement en cours	Bleu Rouge
Appariement du mode veille	Bleu Rouge
Appariement terminé	Bleu Rouge
Suppression des informations d’appariement	Bleu Rouge
Réception du signal Bluetooth	Bleu Rouge
Appel entrant	Bleu Rouge
Faible niveau de charge de la batterie	Bleu Rouge
Batterie chargée de 0% à 49%	Bleu Rouge
Batterie chargée de 55 % à 99%	Bleu Rouge
Batterie chargée à 100 %	Bleu Rouge

Résolution des problèmes

Les écouteurs DENON Globe Cruiser ont été conçus pour fournir une performance audio supérieure et une facilité d'utilisation. Si vous rencontrez des problèmes avec le fonctionnement des écouteurs, veuillez vérifier les réponses aux problèmes les plus courants ci-dessous.

Problème	Solution proposée	Page correspondante
La fonction Bluetooth ne s'allume pas	• Chargez la batterie en connectant les écouteurs à un ordinateur au moyen du câble USB fourni.	2
L'appariement ne s'effectue pas	• Approchez le périphérique Bluetooth à connecter et les écouteurs côte à côte.	3
Impossible d'établir la connexion Bluetooth	• Confirmez que la fonction Bluetooth des écouteurs est activée. • Vérifiez que le périphérique Bluetooth qui doit être connecté est allumé et que sa fonction Bluetooth est activée. • Vérifiez que le périphérique Bluetooth qui doit être connecté n'est pas en mode veille. • Appariez les périphériques une nouvelle fois.	3, 4 3 – 3
Les écouteurs ne produisent aucun son lors de la connexion Bluetooth	• Confirmez que la fonction Bluetooth des écouteurs est activée. • Vérifiez que le périphérique Bluetooth qui doit être connecté est allumé et que sa fonction Bluetooth est activée. • Sélectionnez le profil A2DP sur le périphérique Bluetooth transmetteur. Pour plus de détails, référez-vous au guide de l'utilisateur du périphérique Bluetooth. • Vérifiez que la lecture audio du périphérique Bluetooth connecté a été enclenchée. • Augmentez le volume. Si nécessaire, augmentez le volume sur le périphérique audio Bluetooth connecté. • Appariez les périphériques une nouvelle fois.	3, 4 3 5 – 5 3
Impossible d'entendre la voix de l'appelant lors d'un appel téléphonique	• Lors de l'écoute de musique avec les écouteurs, appuyez sur la touche d'appel pour passer en mode d'appel. • Confirmez que la fonction Bluetooth des écouteurs est activée. • Vérifiez que le périphérique Bluetooth qui doit être connecté est allumé et que sa fonction Bluetooth est activée. • Sélectionnez le profil HSP ou le profil HFP sur le périphérique Bluetooth transmetteur. Pour plus de détails, référez-vous au guide de l'utilisateur du périphérique Bluetooth. • Vérifiez que les appels via les écouteurs sont activés sur le périphérique Bluetooth connecté. Pour plus de détails, référez-vous au guide de l'utilisateur du périphérique Bluetooth. • Augmentez le volume d'appel. • Augmentez le volume sur le téléphone portable connecté compatible avec le Bluetooth si nécessaire.	6 3, 4 3 6 – 6 –

Précautions à prendre lors de l'utilisation des écouteurs

- Veuillez lire le guide de l'utilisateur concernant le périphérique à connecter aux écouteurs.
- Pour éviter de déranger les personnes autour de vous, prenez garde au volume des écouteurs lorsque vous êtes dans les transports en commun ou dans un lieu public.
- Le bon fonctionnement de ce produit n'est pas garanti avec tous les périphériques Bluetooth et téléphones portables.
- Ce produit ne prend pas en charge les connexions avec tous les périphériques Bluetooth et téléphones portables.
- La technologie Bluetooth sans fil de ce produit possède une gamme de transmission d'environ 10 mètres, mais des obstacles interférant (personnes, objets en métal, murs, etc.), d'autres signaux radios ainsi que d'autres facteurs peuvent affecter la gamme de transmission.
- Pour se connecter via Bluetooth, le périphérique Bluetooth connecté doit prendre en charge l'utilisation de profils similaires à ceux de ces écouteurs. Pour des informations sur les profils Bluetooth pris en charge, référez-vous au guide de l'utilisateur pour le périphérique Bluetooth.
- En raison des caractéristiques de la technologie sans fil Bluetooth, il y a un léger délai entre le son / la musique transmis à partir du périphérique Bluetooth et le son / la musique produits par les écouteurs.

Informations concernant les marques déposées

Ce produit utilise les technologies suivantes (ordre aléatoire) :



La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par D & M Holdings Inc. est sous licence. Les autres marques déposées et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



Le logo CSR est une marque déposée de CSR plc ou de l'une des sociétés de ce groupe.

Caractéristiques du produit

Caractéristiques Bluetooth prises en charge	Version de spécification Bluetooth Core. 3,0
Bande de fréquence	Bande 2,4 GHz
Saut de fréquence	Étalement de spectre par saut de fréquence (FHSS)
Puissance de transmission	Maximum 2,5 mW (Classe 2)
Gamme de transmission	Environ 10 m (varie en fonction des conditions d'utilisation)
Profils Bluetooth pris en charge	A2DP (audio) AVRCP (contrôle audio) HSP (oreillette) HFP (mains libres)
Prise en charge codec A2DP	SBC
Nombre maximum d'appariements enregistrés	8 périphériques maximum
Type de pilote	Type dynamique
Taille du pilote	ø 11,5 mm
Niveau de pression acoustique	100 dBA
Fréquence de lecture	de 5 à 25 000 Hz
Temps de lecture continu	En utilisant la fonction Bluetooth : 7 heures
Alimentation électrique	Batterie intégrée DC 3,7 V rechargeable faite en lithium polymère
Poids	31 g

DENON
www.denon.com
V00
D&M Holdings Inc.
5411 10892 00AD